Fall 2017

The following set of PDF pages shows the official text-reports from each course I have taught at McGill University; I will add to these with my Sewanee reports in winter 2018. The PDFs are listed chronologically, beginning with page 3: German 202, Fall 2010.

```
page 2) spreadsheet summary
page 3) German 202-Beginner's German Fall 2010
page 4) German 202-Beginner's German Winter 2010
page 5) German 202-Beginner's Intensive German Summer 2011
page 6) German 325 - Advanced Intensive German Winter 2012
page 7) German 260-Intro to German Literature Winter 2013
page 8) German 307-Intermediate German Winter 2015
page 9) German 260-Intro to German Literature Winter 2015
```

In addition to these official reports, I served as a T.A. for German 357 "Modernity and the Moving Image," which was instructed by Michael Cowan. Please feel free to contact Michael Cowan, and also Liesl Allingham or Richard Apgar at Sewanee, for an assessment of my teaching.

## Sewanee references:

Liesl Allingham, Chair, Sewanee German Department - lialling@sewanee.edu
Richard Apgar, Language Supervisor, Sewanee German Department - rbapgar@sewanee.edu
German 357 (T.A.) - German and European Studies, Modernity and the Moving Image: Michael Cowan - mc258@st-andrews.ac.uk

Full list of teaching references:
http://peterschweppe.weebly.com/evaluations-and-feedback.html password: florentin

- Pete

| McGill Courses, Schweppe | Date | "Excellent Teacher" <br> Rating: Scale 1-5 | Department Avg. <br> of same course | Department Avg. <br> in general | Participation <br> \% |
| :--- | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| German 202 - Beginner German | Fall '10 | 4.7 | 4.6 | 4.6 | $71.40 \%$ |
| German 202 - Beginner German | Winter '11 | 4.7 | 4.5 | 4.4 | $89.30 \%$ |
| German 202 - Intensive Beginner | Summer '11 | $4.8^{*}$ | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{*}$ | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{*}$ | $54.20 \%$ |
| German 357 T.A. "Moving Image" | Fall '11 | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{* *}$ | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{* *}$ | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{* *}$ | $\mathrm{n} / \mathrm{a}^{* *}$ |
| German 325 - Advanced Intensive | Winter '12 | 4.7 | 4.6 | 4.5 | $78.90 \%$ |
| German 260 - Intro to German Lit. | Winter '13 | 4.6 | 4.4 | 4.4 | $70.40 \%$ |
| German 307 - Intermediate German | Winter '15 | $4.4^{*}$ | $4.4^{*}$ | $4.5^{*}$ | $\mathbf{2 7 . 3 0 \%}$ |
| German 260 - Intro to German Lit. | Winter '15 | 4.5 | 4.4 | 4.5 | $\mathbf{6 2 . 5 0 \%}$ |

* Data reflects one part of two-part courses: German 202 Intensive, German 307 Intermediate.
** See Michael Cowan or the LLC Dept for official records.

For full list with complete results, see text-report PDF.

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM202D1 001 : German Language, Beginners'
TERM CODE: 201009 MERCUR
NS
COMPTETED EVATUATIONS / TOTAL REGISTERED : $20 / 28=71.4 \%$
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM202D2 001 : German Language, Beginners
TERM CODE: 201101 MERCUR
NS
COMPI
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM202 001 : German Language, Beginners'
TERM CODE: 201105 MERCURY
ter Schweppe; Nina Gerschack
COMPLETED EVALUATIONS / TOTAL REGISTERED : $13 / 24=54.2 \%$
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.


4 questions were skipped because they belong to another instructor.
*** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
OURSE: GERM325 001 : German Language - Intensive Advanced
TERM CODE: 201201 MERCURY
COMPLETED EVALUATIONS / TOTAL REGISTERED : 15 / 19 = $78.9 \%$
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM260 001 : Introduction to German Literature 2
TERM CODE: 201301 MERCURY
COMPLETED EVALUATIONS / TOTAL REGISTERED : 19 / 27 = 70.4 응
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM307D2 001 : German Language - Intermediate
ERM CODE: 201501 MERCURY
NS
CMPIETED EVALUATIN / TOTAL REGISTERED : $6 / 22$ = 27.3\%
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

End-of-course evaluations results, as one indicator of teaching effectiveness, are used to:
a. to help instructors improve future offerings of courses;
b. to inform students about courses and instructors;
c. as a component of the teaching dossier; and
d. to help administrators and faculty committees in their decision-making processes.

Written comments are treated as confidential and are not made available to the McGill community.
The course ratings reported here are only one indicator of teaching effectiveness and these results
should be treated with caution since they represent reports on only one particular course.
COURSE: GERM260 001 : Introduction to German Literature 2
TERM CODE: 201501 MERCURY
COMPLETED EVALUATIONS / TOTAL REGISTERED : 15 / $24=62.5 \%$
The departmental means are calculated from the Faculty of Arts - Undergraduate courses questionnaire.

** DEPT MEAN = Sum of all valid responses for this question in all courses in the department/number of such responses
*** DEPT COURSE MEAN = Sum of the means for this question for all courses in the department/number of courses in the department

